

Informe de los Auditores Independientes

A los señores Accionistas y Junta Directiva de  
Iskra Herramientas Electromecánicas del Ecuador Sociedad Anónima Iskraemec S.A.  
(Una Subsidiaria de Iskra Ero d.o.o. de Eslovenia)  
Quito, Ecuador

1. Hemos auditado el balance general que se adjunta de Iskra Herramientas Electromecánicas del Ecuador Sociedad Anónima Iskraemec S.A. (Una Subsidiaria de Iskra Ero d.o.o. de Eslovenia) al 31 de diciembre de 2003 y 2002 y los correspondientes estados de resultados, evolución del patrimonio y flujos de efectivo por los años terminados en esas fechas. Estos estados financieros son responsabilidad de la Administración de la Compañía. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros basados en nuestra auditoría.
2. Nuestra auditoría fue efectuada de acuerdo con Normas Ecuatorianas de Auditoría. Esas normas requieren que una auditoría sea diseñada y realizada para obtener certeza razonable de si los estados financieros no contienen exposiciones erróneas e inexactas de carácter significativo. Una auditoría incluye el examen, a base de pruebas selectivas, de la evidencia que soporta las cantidades y revelaciones presentadas en los estados financieros. Incluye también, la evaluación de los principios de contabilidad utilizados y de las estimaciones relevantes hechas por la Administración, así como una evaluación general de los estados financieros en su conjunto. Consideramos que nuestras auditorías proporcionan una base razonable para nuestra opinión.
3. En nuestra opinión, los estados financieros antes mencionados presentan razonablemente en todos los aspectos significativos, la situación financiera de Iskra Herramientas Electromecánicas del Ecuador Sociedad Anónima Iskraemec S.A. (Una Subsidiaria de Iskra Ero d.o.o. de Eslovenia), al 31 de diciembre del 2003 y 2002, los resultados de sus operaciones, la evolución del patrimonio y los flujos de efectivo por los años terminados en esas fechas, de conformidad con Normas Ecuatorianas de Contabilidad.
4. Nuestra opinión sobre el cumplimiento de las obligaciones tributarias de la Compañía, como agente de retención y percepción por el ejercicio terminado el 31 de diciembre de 2003, se emite por separado.

Enero 30, 2004  
RNAE No. 193

Román Pineda – Socio  
RNC – 14.332

**Iskra Herramientas Electromecánicas del Ecuador**  
**Sociedad Anónima Iskraemec S.A.**  
**(Una Subsidiaria de Iskra Ero d.o.o. de Eslovenia)**

**Balances Generales**

**(Expresados en dólares)**

<b>Diciembre 31,</b>	<b>2003</b>	<b>2002</b>
<b>Activos</b>		
<b>Activos corrientes:</b>		
Efectivo	26,002	20,184
Inversiones temporales	-	419
Documentos y cuentas por cobrar (Nota A)	945,628	779,470
Inventarios (Nota B)	1,082,611	1,223,188
Gastos pagados por anticipado	12,011	8,818
<b>Total activos corrientes</b>	<b>2,066,252</b>	<b>2,032,079</b>
Propiedad, planta y equipo (Nota C)	245,054	322,428
Inversiones permanentes (Nota D)	5,389	4,695
Otros activos (Nota E)	-	18
	<b>2,316,695</b>	<b>2,359,220</b>
<b>Pasivos y patrimonio de los accionistas</b>		
<b>Pasivos corrientes:</b>		
Obligaciones financieras (Nota F)	156,436	38,908
Cuentas por pagar (Nota G)	663,347	587,223
Gastos acumulados por pagar	9,251	15,817
Obligaciones con los trabajadores (Nota H)	20,693	22,950
Porción corriente del pasivo a largo plazo (Nota J)	105,469	271,898
<b>Total pasivos corrientes</b>	<b>955,196</b>	<b>936,796</b>
Pasivo a largo plazo (Nota J)	-	105,469
Jubilación patronal y desahucio (Nota K)	121,666	98,124
<b>Total pasivos</b>	<b>1,076,862</b>	<b>1,140,389</b>
<b>Patrimonio de los accionistas:</b>		
Capital social (Nota L)	386,242	386,242
Aportes para futura capitalización	93,129	93,129
Capital adicional (Nota M)	765,347	1,182,737
Reserva legal (Nota N)	3,176	2,609
Pérdidas acumuladas (Nota O)	(8,061)	(445,886)
<b>Total patrimonio de los accionistas</b>	<b>1,239,833</b>	<b>1,218,831</b>
	<b>2,316,695</b>	<b>2,359,220</b>

Ver políticas de contabilidad significativas y  
notas a los estados financieros.

**Iskra Herramientas Electromecánicas del Ecuador**  
**Sociedad Anónima Iskraemec S.A.**  
**(Una Subsidiaria de Iskra Ero d.o.o. de Eslovenia)**

**Estados de Resultados**  
**(Expresados en dólares)**

<b>Años terminados en Diciembre 31,</b>	<b>2003</b>	<b>2002</b>
Ventas netas	2,809,650	2,924,762
Costo de ventas	2,134,771	2,195,052
Utilidad bruta en ventas	674,879	729,710
Gastos de administración y ventas	744,493	734,743
<b>Pérdida en operación</b>	<b>(69,614)</b>	<b>(5,033)</b>
<b>Otros (gastos) ingresos:</b>		
Gastos financieros, netos	(30,428)	(34,336)
Otros ingresos, netos	130,336	69,720
	99,908	35,384
<b>Utilidad antes de participación a trabajadores e impuesto a la renta</b>	<b>30,294</b>	<b>30,351</b>
Participación a trabajadores (Nota H)	4,681	11,568
Impuesto a la renta (Nota I)	5,305	13,111
<b>Utilidad neta</b>	<b>20,308</b>	<b>5,672</b>
<b>Utilidad neta por acción</b>	<b>0.0021</b>	<b>0.00058</b>
<b>Promedio ponderado del número de acciones en circulación</b>	<b>9,656,058</b>	<b>9,656,058</b>

Ver políticas de contabilidad significativas  
y notas a los estados financieros.

**Iskra Herramientas Electromecánicas del Ecuador**  
**Sociedad Anónima Iskraemec S.A.**  
**(Una Subsidiaria de Iskra Ero d.o.o. de Eslovenia)**

**Estados de Evolución del Patrimonio**

**(Expresados en dólares)**

<b>Años terminados en Diciembre 31,</b>	<b>2003</b>	<b>2002</b>
<b>Capital social</b>		
Saldo inicial y final	386,242	386,242
<b>Aportes para futura capitalización</b>		
Saldo inicial	93,129	129
Aportes (Nota Q)	-	93,000
Saldo final	93,129	93,129
<b>Capital adicional</b>		
Saldo inicial	1,182,737	1,182,737
Compensación con pérdidas acumuladas	(418,084)	-
Ajuste inversiones permanentes	694	-
Saldo final	765,347	1,182,737
<b>Reserva legal</b>		
Saldo inicial	2,609	1,439
Apropiación de utilidades	567	1,170
Saldo final	3,176	2,609
<b>Pérdidas acumuladas</b>		
Saldo inicial	(445,886)	(450,388)
Transferencia a reserva legal	(567)	(1,170)
Compensación con capital adicional	418,084	-
Utilidad neta	20,308	5,672
Saldo final	(8,061)	(445,886)
<b>Total patrimonio de los accionistas</b>	<b>1,239,833</b>	<b>1,218,831</b>

Ver políticas de contabilidad significativas  
y notas a los estados financieros.

**Iskra Herramientas Electromecánicas del Ecuador**  
**Sociedad Anónima Iskraemec S.A.**  
**(Una Subsidiaria de Iskra Ero d.o.o. de Eslovenia)**

**Estados de Flujos de Efectivo**  
**(Expresados en dólares)**

<b>Años terminados en Diciembre 31,</b>	<b>2003</b>	<b>2002</b>
<b>Flujos de efectivo por las actividades de operación:</b>		
Efectivo recibido de clientes	2,755,290	2,821,430
Efectivo pagado a proveedores y empleados	(2,656,417)	(2,889,347)
Impuesto a la renta pagado	(22,418)	(19,020)
Intereses pagados	(30,814)	(34,805)
Intereses recibidos	386	469
Otros ingresos, netos	50,761	69,720
<b>Efectivo neto provisto (utilizado) por las actividades de operación</b>	<b>96,788</b>	<b>(51,553)</b>
<b>Flujos de efectivo por las actividades de inversión:</b>		
Pago por compra de propiedad, planta y equipo	(22,935)	(42,532)
Efectivo recibido (pagado) en inversiones temporales	419	(210)
Efectivo recibido por la venta de propiedad, planta y equipo	98,023	-
Efectivo pagado en inversiones permanentes	-	(3,791)
<b>Efectivo neto provisto (utilizado) por las actividades de inversión</b>	<b>75,507</b>	<b>(46,533)</b>
<b>Flujos de efectivo por las actividades de financiamiento:</b>		
Efectivo recibido por préstamos bancarios a corto plazo	117,528	27,959
Efectivo (pagado) recibido por préstamo a largo plazo	(271,898)	7,458
Efectivo pagado por jubilación patronal y deshaucio	(12,107)	(3,248)
<b>Efectivo neto utilizado (provisto) en actividades de financiamiento</b>	<b>(166,477)</b>	<b>32,169</b>
<b>Aumento (disminución) neto de efectivo</b>	<b>5,818</b>	<b>(65,917)</b>
<b>Efectivo al inicio del período</b>	<b>20,184</b>	<b>86,101</b>
<b>Efectivo al final del período</b>	<b>26,002</b>	<b>20,184</b>

Ver políticas de contabilidad significativas  
y notas a los estados financieros.

**Iskra Herramientas Electromecánicas del Ecuador  
Sociedad Anónima Iskraemec S.A.  
(Una Subsidiaria de Iskra Ero d.o.o. de Eslovenia)**

**Conciliación de la utilidad neta con el efectivo neto  
provisto (utilizado) por las actividades de operación**

**(Expresadas en dólares)**

<b>Años terminados en Diciembre 31,</b>	<b>2003</b>	<b>2002</b>
<b>Utilidad neta</b>	20,308	5,672
<b>Ajustes para conciliar la utilidad neta con el efectivo neto provisto (utilizado) por las actividades de operación:</b>		
Depreciación	76,648	93,413
Amortizaciones	18	20,330
Provisión para documentos y cuentas incobrables	-	4,300
Provisión para jubilación patronal y desahucio	35,649	28,458
Provisión participación trabajadores e impuesto a la renta	9,986	24,679
Ajuste por exceso de provisión para documentos y cuentas incobrables	(5,213)	-
Utilidad por venta de activo fijo	(74,362)	-
<b>Cambios en activos y pasivos operativos:</b>		
Aumento en cuentas por cobrar	(143,832)	(124,038)
Disminución en inventarios y gastos pagados por anticipado	137,384	709,513
Aumento (disminución) en cuentas y gastos acumulados por pagar	74,238	(787,924)
Disminución en obligaciones con los trabajadores e impuesto a la renta	(34,036)	(25,956)
<b>Efectivo neto provisto (utilizado) por las actividades de operación</b>	<b>96,788</b>	<b>(51,553)</b>

**ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO QUE SE REALIZARON  
SIN DESEMBOLSOS DE EFECTIVO**

Durante el año 2002, la Compañía registró aportes para futura capitalización mediante compensación de créditos con Iskra Ero d.o.o., por 93,000.

En el año 2003, la Compañía compensó pérdidas acumuladas por 418,084 con la cuenta de capital adicional.

**Ver políticas de contabilidad significativas  
y notas a los estados financieros.**

**Iskra Herramientas Electromecánicas del Ecuador**  
**Sociedad Anónima Iskraemec S.A.**  
**(Una Subsidiaria De Iskra Ero D.O.O. de Eslovenia)**

**Políticas de Contabilidad Significativas**

---

**Descripción  
del negocio**

La Compañía fue constituida el 3 de abril de 1975, en la ciudad de Quito - Ecuador. Su objetivo principal es la fabricación de herramientas electromecánicas con motor incorporado de uso manual y su comercialización. Su accionista principal es ISKRA ERO d.o.o. Su principal accionista es ISKRA ERO d.o.o de Eslovenia, la cual es poseedora del 98.71% del capital.

**Bases de  
presentación**

La Compañía mantiene sus registros contables en Dólares y de acuerdo con las Normas Ecuatorianas de Contabilidad (NEC's).

Las políticas de contabilidad que sigue la Compañía están de acuerdo con las Normas Ecuatorianas de Contabilidad, las cuales requieren que la gerencia efectúe ciertas estimaciones y utilice ciertos supuestos, que afectan las cifras reportadas de activos y pasivos, la revelación de contingencias activas y pasivas a la fecha de los estados financieros, así como las cifras reportadas de ingresos y gastos durante el período corriente. Las estimaciones más significativas en relación con los estados financieros adjuntos se refieren a la provisión para documentos y cuentas incobrables, la depreciación del activo fijo, la amortización de intangibles y los pasivos por impuesto a la renta y participación de los trabajadores. Aun cuando pueden llegar a diferir de su efecto final, la gerencia considera que las estimaciones y supuestos utilizados fueron los adecuados en las circunstancias.

Durante el año 2002 se emitieron las Normas Ecuatorianas de Contabilidad (NEC) de la 18 a la 27, relacionadas fundamentalmente con el tratamiento de inversiones temporales y permanentes, utilidades por acción, activos intangibles, contingencias, deterioro de activos, entre las principales.

**Moneda  
extranjera**

Los pasivos en moneda extranjera están registrados a los tipos de cambio apropiados, vigentes a la fecha de cierre. La diferencia en cambio originada por la actualización de activos y pasivos en moneda extranjera es registrada contablemente en los resultados del ejercicio.

**Iskra Herramientas Electromecánicas del Ecuador**  
**Sociedad Anónima Iskraemec S.A.**  
**(Una Subsidiaria De Iskra Ero D.O.O. de Eslovenia)**

**Políticas de Contabilidad Significativas**

---

**Inversiones temporales**

Son valores negociables y corresponden a inversiones en valores comercializados en mercados líquidos y se mantienen con el propósito de invertir en fondos líquidos y no con intención de retenerlos a largo plazo. Los valores negociables se registran a su valor de costo o mercado, el menor. Los ajustes que resultan por el cambio en la valuación de estos valores se incluyen en el estado de resultados. La utilidad o pérdida en la enajenación de inversiones se registra en los resultados del ejercicio.

**Inventarios**

Los inventarios de materia prima, materiales y repuestos se encuentran valorados a sus costos históricos.

El costo no excede al valor de mercado.

El costo de ventas se determina por el método promedio ponderado

Los inventarios, incluyendo los productos en proceso, están valuados al costo o al valor neto de realización el menor, después del castigo a resultados de inventarios obsoletos. El valor neto de realización es el precio de venta en el curso normal del negocio, menos los costos para poner las existencias en condición de venta y los gastos de comercialización y distribución. El costo de venta se determina sobre la base del método promedio ponderado. Para los productos en proceso, el costo incluye la distribución de los costos fijos y variables utilizados en su producción. Los inventarios obsoletos y no realizables han sido castigados en su totalidad.

**Propiedad, planta y equipo**

La propiedad, planta y equipo se encuentra registrada a su costo reexpresado (para los bienes adquiridos hasta el 31 de marzo del 2000) y al costo de adquisición (para las adiciones efectuadas a partir de esa fecha).

Las erogaciones por mantenimiento y reparación se cargan a gastos al incurrirse, mientras que las mejoras de importancia se capitalizan. La depreciación se calcula de acuerdo con el método de línea recta, tomando como base la vida útil estimada de los activos relacionados.

**Iskra Herramientas Electromecánicas del Ecuador**  
**Sociedad Anónima Iskraemec S.A.**  
**(Una Subsidiaria De Iskra Ero D.O.O. de Eslovenia)**

**Políticas de Contabilidad Significativas**

Las tasas de depreciación anual de los activos, son las siguientes:

Activos	Tasas
Edificios e instalaciones	3%
Maquinaria y equipo	10%
Muebles, enseres y equipo de oficina	10, 20 y 33%
Vehículos	20%

**Otros activos** Los rubros de otros activos se encuentran registrados a su costo reexpresado (para los activos registrados hasta el 31 de marzo del 2000) y al costo de adquisición (para las adiciones efectuadas a partir de esa fecha). Incluye principalmente investigación de desarrollo taladro laser y repuestos línea rotor estator, los cuales son amortizados en línea recta en períodos de 7 y 10 años.

**Provisión para jubilación patronal y desahucio** Se registran de acuerdo a un estudio actuarial practicado por un perito independiente.

**Inversiones permanentes** Las inversiones permanentes se encuentran registradas al costo de adquisición. La Compañía no posee inversiones en acciones con participación mayor al 50%.

**Utilidad por acción** La Compañía determina la utilidad neta por acción según la Norma Ecuatoriana de Contabilidad No. 23 "Utilidades por Acción". Según este pronunciamiento las utilidades por acción se deben calcular dividiendo la utilidad o pérdida neta del período atribuible a los accionistas ordinarios para el número promedio ponderado de acciones ordinarias en circulación durante el período.

De acuerdo con la ley ecuatoriana, las acciones comunes en ocasiones son emitidas después de algunos meses de haber recibido el capital por dichas acciones. Sin embargo, para propósitos de calcular el promedio ponderado del número de acciones comunes vigentes, las acciones comunes son consideradas vigentes desde la fecha en la cual se realizó el aporte de capital.

**Iskra Herramientas Electromecánicas del Ecuador**  
**Sociedad Anónima Iskraemec S.A.**  
**(Una Subsidiaria De Iskra Ero D.O.O. de Eslovenia)**

**Notas a los Estados Financieros**

**(Expresadas en dólares)**

A. Documentos y cuentas por cobrar	Un resumen de esta cuenta, fue como sigue:		
	Diciembre 31,	2003	2002
Clientes		937,128	792,768
Anticipos a proveedores		18,066	9,467
Empleados y obreros	(1)	517	4,981
Impuesto a la renta (Nota I)		31,459	14,346
Impuesto al Valor Agregado		4,650	-
Otras		5,801	15,114
		997,621	836,676
Menos provisión acumulada para documentos y cuentas incobrables		51,993	57,206
		945,628	779,470

(1) Al 31 de diciembre del 2003 y 2002, esta cuenta no incluye operaciones de importancia entre la Compañía y sus empleados y obreros.

El movimiento de la provisión acumulada para documentos y cuentas incobrables, fue como sigue:

	2003	2002
Saldo inicial	57,206	52,906
Provisión del año	-	4,300
Ajuste por exceso de provisión	5,213	-
Saldo final	51,993	57,206

**Iskra Herramientas Electromecánicas del Ecuador**  
**Sociedad Anónima Iskraemec S.A.**  
**(Una Subsidiaria De Iskra Ero D.O.O. de Eslovenia)**

**Notas a los Estados Financieros**

**(Expresadas en dólares)**

**B. Inventarios**

Un resumen de esta cuenta, fue como sigue:

Diciembre 31,	2003	2002
Productos terminados	287,280	388,570
Materia prima	114,482	307,800
Materiales y repuestos	259,775	286,068
Productos en proceso	50,211	28,317
Importaciones en tránsito	370,863	212,433
	<b>1,082,611</b>	<b>1,223,188</b>

La Compañía no ha realizado en el año 2003 provisión para obsolescencia de inventarios. En el año 2002 la mercadería obsoleta ha sido enviada directamente al gasto.

**C. Propiedad, planta y equipo**

Un resumen de esta cuenta, fue como sigue:

Diciembre 31,	2003	2002
Terrenos	28,078	28,078
Edificios e instalaciones	220,179	220,179
Maquinaria y equipo	125,278	576,824
Muebles, enseres y equipo de oficina	166,678	157,257
Vehículos	52,804	49,237
	<b>593,017</b>	<b>1,031,575</b>
Menos depreciación acumulada	347,963	709,147
	<b>245,054</b>	<b>322,428</b>

**Iskra Herramientas Electromecánicas del Ecuador**  
**Sociedad Anónima Iskraemec S.A.**  
**(Una Subsidiaria De Iskra Ero D.O.O. de Eslovenia)**

**Notas a los Estados Financieros**

**(Expresadas en dólares)**

El movimiento de propiedad, planta y equipo, fue como sigue:

	2003	2002
<b>Costo:</b>		
Saldo inicial	1,031,575	989,105
Compras	22,935	42,532
Ventas y/o bajas	461,493	62
	593,017	1,031,575
<b>Depreciación acumulada:</b>		
Saldo inicial	709,147	615,796
Gasto del año	76,648	93,413
Ventas y/o bajas	437,832	62
	347,963	709,147

**D. Inversiones permanentes**

Al 31 de diciembre de 2003 y 2002 corresponden a cuotas redimibles pagadas a CORPEI en las importaciones y exportaciones, pudiendo ser recuperadas en un período de diez años, de acuerdo con el Artículo 22 de la Ley de Comercio Exterior e Inversiones.

**E. Otros activos**

Un resumen de esta cuenta, fue como sigue:

	2003	2002
Diciembre 31,		
Investigaciones y otros	127,140	127,140
	127,140	127,140
Menos amortización acumulada	127,140	127,122
	-	18

**Iskra Herramientas Electromecánicas del Ecuador  
Sociedad Anónima Iskraemec S.A.  
(Una Subsidiaria De Iskra Ero D.O.O. de Eslovenia)**

**Notas a los Estados Financieros**

**(Expresadas en dólares)**

El movimiento de la amortización acumulada, fue como sigue:

	2003	2002
Saldo inicial	127,122	106,792
Gasto del año	18	20,330
<b>Saldo final</b>	<b>127,140</b>	<b>127,122</b>

**F. Obligaciones financieras**

Un resumen de esta cuenta, fue como sigue:

Diciembre 31,	2003	2002
<b>Banco Lloyds TSB Bank:</b>		
Préstamos al 12% de interés anual, con vencimiento en febrero, 2004 y 2003 respectivamente. (1)	3,861	26,489
<b>Hidria Perles d.o.o (Nota Q)</b>		
Préstamo al interés anual de la tasa libor más 2%, con vencimiento en diciembre de 2004	130,000	-
	133,861	26,489
<b>Sobregiros</b>	<b>22,575</b>	<b>12,419</b>
	<b>156,436</b>	<b>38,908</b>

(1) Estos préstamos están garantizados con prenda comercial sobre inventarios.

**Iskra Herramientas Electromecánicas del Ecuador**  
**Sociedad Anónima Iskraemec S.A.**  
**(Una Subsidiaria De Iskra Ero D.O.O. de Eslovenia)**

**Notas a los Estados Financieros**

**(Expresadas en dólares)**

**G. Cuentas por pagar**

Un resumen de esta cuenta, fue como sigue:

Diciembre 31,	2003	2002
Proveedores	111,103	68,636
Compañías relacionadas (Nota Q)	479,420	443,349
Instituto Ecuatoriano de Seguridad Social	5,211	3,671
Retenciones en la fuente e IVA	2,172	30,579
Acreeedores varios	65,441	40,988
	<b>663,347</b>	<b>587,223</b>

**H. Obligaciones con los trabajadores**

El movimiento de las obligaciones con los trabajadores, fue como sigue:

	2003	2002
<b>Participación de los trabajadores: (1)</b>		
Saldo inicial	12,501	13,992
Provisión del año	4,681	11,568
Pagos efectuados	11,618	13,059
Saldo final	5,564	12,501
<b>Beneficios sociales:</b>		
Saldo inicial	10,449	10,235
Provisión del año	43,750	34,840
Pagos efectuados	39,070	34,626
Saldo final	15,129	10,449
	<b>20,693</b>	<b>22,950</b>

(1) De acuerdo a las leyes laborales vigentes, la Compañía debe destinar el 15% de su utilidad anual antes del impuesto a la renta, para repartirlo entre sus trabajadores.

**Iskra Herramientas Electromecánicas del Ecuador  
Sociedad Anónima Iskraemec S.A.  
(Una Subsidiaria De Iskra Ero D.O.O. de Eslovenia)**

**Notas a los Estados Financieros**

**(Expresadas en dólares)**

**I. Impuesto a la renta**

La provisión para el impuesto a la renta por los años terminados el 31 de diciembre de 2003 y 2002, ha sido calculada aplicando la tasa del 25% respectivamente.

El Servicio de Rentas Internas en el literal b) del Art. 23 de la Ley No. 2001-41 (Ley de Reforma Tributaria) publicada en el Suplemento del Registro Oficial No. 325 del Mayo 14 de 2001, dispuso que a partir del año 2001, las sociedades calcularán el impuesto causado aplicando la tarifa del 15% sobre el valor de las utilidades que reinviertan en el país y la tarifa del 25% sobre el resto de utilidades.

La Compañía ha sido revisada por parte de las autoridades fiscales hasta el año 1993 (inclusive).

La conciliación del impuesto a la renta calculada de acuerdo a la tasa impositiva legal y el impuesto a la renta afectado a operaciones, es como sigue:

Concepto	2003	2002
Utilidad según libros antes de participación a trabajadores e impuesto a la renta	30,294	30,351
Más gastos no deducibles	914	46,771
Base para la participación a trabajadores	31,208	77,122
15% participación a trabajadores	4,681	11,568

**Iskra Herramientas Electromecánicas del Ecuador  
Sociedad Anónima Iskraemec S.A.  
(Una Subsidiaria De Iskra Ero D.O.O. de Eslovenia)**

**Notas a los Estados Financieros**

**(Expresadas en dólares)**

Concepto	2003	2002
Utilidad después de participación a trabajadores	26,527	65,554
<u>Menos amortización de pérdidas</u>	<u>5,305</u>	<u>13,110</u>
Base imponible sobre utilidades no reinvertidas	21,222	52,444
<u>Impuesto a la renta afectado por el 25%</u>	<u>5,305</u>	<u>13,111</u>
Total impuesto a la renta afectado a operaciones en los estados financieros	5,305	13,111

El movimiento del impuesto a la renta, fue como sigue:

	2003	2002
Saldo inicial	14,346	8,437
Provisión del año	5,305	13,111
<u>Compensación con retenciones</u>	<u>22,418</u>	<u>19,020</u>
<u>Saldo final (Nota A)</u>	<u>31,459</u>	<u>14,346</u>

**Iskra Herramientas Electromecánicas del Ecuador**  
**Sociedad Anónima Iskraemec S.A.**  
**(Una Subsidiaria De Iskra Ero D.O.O. de Eslovenia)**

**Notas a los Estados Financieros**

**(Expresadas en dólares)**

**J. Pasivo a largo plazo**

Un resumen de esta cuenta, fue como sigue:

Diciembre 31,	2003	2002
<b>Iskra Ero d.o.o: (Nota Q)</b>		
Préstamo por 400,000 al 11% de interés anual, con vencimiento en octubre, 2003.	-	177,367
Préstamo por 200,000 al 11% de interés anual, con vencimiento en diciembre, 2004.	105,469	200,000
	105,469	377,367
Menos porción corriente del pasivo a largo plazo	105,469	271,898
	-	105,469

Los vencimientos de los pasivos a largo plazo, son los siguientes:

Años	2003	2002
2004	-	105,469
	-	105,469

**Iskra Herramientas Electromecánicas del Ecuador  
Sociedad Anónima Iskraemec S.A.  
(Una Subsidiaria De Iskra Ero D.O.O. de Eslovenia)**

**Notas a los Estados Financieros**

**(Expresadas en dólares)**

K. Jubilación patronal y desahucio	El movimiento de la provisión para jubilación patronal y desahucio, fue como sigue:	
	2003	2002
<b>Jubilación patronal:</b>		
Saldo inicial	76,389	55,056
Provisión del año	23,319	21,333
<b>Saldo final</b>	<b>99,708</b>	<b>76,389</b>
<b>Desahucio:</b>		
Saldo inicial	21,735	17,858
Provisión del año	12,330	7,125
Pagos efectuados	12,107	3,248
<b>Saldo final</b>	<b>21,958</b>	<b>21,735</b>
	<b>121,666</b>	<b>98,124</b>

L. **Capital social** Al 31 de diciembre de 2003 y 2002 está constituido por 9,656,058 acciones comunes, autorizadas, suscritas y en circulación, a valor nominal de 0,04 dólares cada una.

M. **Capital adicional** Corresponde a los saldos acreedores de las cuentas reserva por revalorización del patrimonio y reexpresión monetaria, luego de aplicar el proceso de dolarización, que han sido transferidos a esta cuenta.

El saldo acreedor de la cuenta capital adicional podrá ser capitalizado, en la parte que exceda al valor de las pérdidas acumuladas y las del último ejercicio económico concluido, si las hubiere, y de la compensación contable del saldo deudor de la cuenta reserva por valuación o devuelto a los accionistas en caso de liquidación de la Compañía. No podrá distribuirse como utilidades ni utilizarse para pagar el capital suscrito no pagado.

**Iskra Herramientas Electromecánicas del Ecuador  
Sociedad Anónima Iskraemec S.A.  
(Una Subsidiaria De Iskra Ero D.O.O. de Eslovenia)**

**Notas a los Estados Financieros**

**(Expresadas en dólares)**

**N. Reserva legal** La Ley de Compañías del Ecuador requiere que por lo menos el 10% de la utilidad líquida anual sea apropiada como reserva legal, hasta que ésta alcance como mínimo el 50% del capital suscrito y pagado. Esta reserva no puede ser distribuida a los accionistas, excepto en caso de liquidación de la Compañía, pero puede ser utilizada para absorber pérdidas futuras o para aumentar el capital.

Al 31 de diciembre de 2003, la Compañía no efectuó la apropiación requerida por la Ley, lo realiza al siguiente año, luego de que la Junta General de Accionistas aprueba los balances.

**O. Pérdidas acumuladas** La Ley de Régimen Tributario Interno y el Reglamento General de Aplicación del Impuesto a la Renta permite amortizar las pérdidas de ejercicios anteriores dentro de los cinco ejercicios siguientes, a aquel en que se produjo la pérdida, siempre que su valor monetario no sobrepase el 25% de la utilidad.

**P. Exposición en moneda extranjera** La exposición de la Compañía a fluctuaciones de cambio, fue como sigue:  
Tipo de cambio por cada Euro1,00 fue:1.5

Diciembre 31,	2003	2002
	(Euros)	(Euros)
Cuentas por pagar	16,578	7,936
Exposición, neta	15,578	7,936

**Iskra Herramientas Electromecánicas del Ecuador  
Sociedad Anónima Iskraemec S.A.  
(Una Subsidiaria De Iskra Ero D.O.O. de Eslovenia)**

**Notas a los Estados Financieros**

**(Expresadas en dólares)**

Q. Transacciones con compañías relacionadas	Los saldos de las cuentas con partes relacionadas, fueron como sigue:		
	Diciembre 31,	2003	2002
	<b>Obligaciones financieras: (Nota F)</b>		
	Hidra Perles d.o.o	130,000	-
		130,000	-
	<b>Cuentas por pagar: (Nota G)</b>		
	Iskra Ero d.o.o.	479,420	443,349
		479,420	443,349
	<b>Préstamos porción corriente y largo plazo: (Nota J)</b>		
	Iskra Ero d.o.o.	105,469	377,367
		105,469	377,367
	<b>Aportes futura capitalización:</b>		
	Iskra Ero d.o.o.	93,000	93,000
		93,000	93,000
	Las transacciones más significativas con partes relacionadas, fueron como sigue:		
	Años terminados en diciembre 31,	2003	2002
	<b>Ventas:</b>		
	Iskra Ero d.o.o.:		
	Mercaderías	61,225	48,431
	Perles Mexicana S.A. de C.V.:		
	Devoluciones	-	32,104
		61,225	80,535

**Iskra Herramientas Electromecánicas del Ecuador  
Sociedad Anónima Iskraemec S.A.  
(Una Subsidiaria De Iskra Ero D.O.O. de Eslovenia)**

**Notas a los Estados Financieros**

**(Expresadas en dólares)**

---

Años terminados en diciembre 31,	2003	2002
<b>Compras:</b>		
Iskra Ero d.o.o.:		
Importación	1,053,121	1,055,525
Intereses por préstamos	25,667	-
	<hr/> 1,078,788	<hr/> 1,055,525

Estas transacciones han sido efectuadas en condiciones equiparables a otras de igual naturaleza realizadas con terceros.

- R. Garantías** La Compañía ha entregado garantías tipo LC Sandby por 3,200 por medio de Lloyds TSB Bank cuyo vencimiento es el 25 de marzo de 2004.
- S. Eventos subsecuentes** Entre el 31 de diciembre de 2003 y la fecha de preparación de este informe (Enero 30, 2004) no se han producido eventos que en opinión de la administración de la Compañía pudieran tener un efecto importante sobre los estados financieros.
-